

## ANEXO 1

### MODELO DE FORMULARIO DENUNCIA

para las comunicaciones presentadas en virtud del:

- Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos
- la Convención contra la Tortura, o
- la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial

Sírvase indicar cuál de los procedimientos mencionados se invoca:

.....

Fecha: .....

#### I. Información sobre el autor de la denuncia:

Apellido(s): ..... Nombre: .....

Nacionalidad: ..... Lugar y fecha de nacimiento: ...

.....

Dirección para la correspondencia sobre esta denuncia: ...

.....

Presenta la comunicación:

en su propio nombre: .....

en nombre de otra persona: .....

[Si la denuncia se presenta en nombre de otra persona:]

Sírvase proporcionar los datos personales siguientes sobre esa persona:

Apellido(s): ..... Nombre: .....

Nacionalidad: ..... Lugar y fecha de nacimiento: ...

.....

Dirección o paradero actual: . . . . .

Si actúa usted con conocimiento y consentimiento de esa persona, sírvase proporcionar la autorización de esa persona para que usted presente esta denuncia:

. . . . .

*O bien*

Si no dispone usted de esa autorización, sírvase explicar el carácter de su relación con esa persona: . . . . .

. . . . .

y explique por qué le parece adecuado presentar esta denuncia en su nombre: . . . . .

. . . . .

## II. Estado interesado/artículos infringidos/recursos internos

Nombre del Estado que es Parte en el Protocolo Facultativo (en caso de una denuncia ante el Comité de Derechos Humanos) o ha hecho la declaración pertinente (en el caso de denuncias ante el Comité contra la Tortura o el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial

. . . . .

Artículos del Pacto o de la Convención presuntamente infringidos: . . . . .

*Agotamiento de los recursos internos:*

Medidas adoptadas por las víctimas o en su nombre para obtener reparación dentro del Estado interesado por las supuestas infracciones (dense datos sobre los procedimientos que se han seguido, incluido el recurso a los tribunales y otras autoridades públicas, qué denuncias se han presentado, en qué momento, y con qué resultado):

. . . . .

Si no se han agotado estos recursos debido a que su aplicación se prolongaría innecesariamente, no serían eficaces, no existen o por cualquier otra razón, sírvase explicar con detalle esas razones: . . . . .

. . . . .

### III. Otros procedimientos internacionales

¿Ha sometido usted el mismo caso a otro procedimiento de investigación o solución internacional (por ejemplo, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos o la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos)?: . . . . .

. . . . .

En caso afirmativo, indique a qué procedimiento (o procedimientos) ha recurrido, qué denuncias ha presentado, en qué momento y con qué resultado: . . . . .

. . . . .

### IV. Los hechos del caso

Exponga, en orden cronológico, los hechos y circunstancias de las supuestas violaciones de derechos. Incluya todos los asuntos que puedan ser pertinentes para la evaluación y examen de su caso concreto.

Sírvase explicar de qué manera cree que los hechos y circunstancias que describe atentan contra sus derechos:

*Firma del autor:* . . . . .

[Los espacios que se han dejado después de cada una de las secciones de este modelo de comunicación indican simplemente que en esos lugares debe escribirse una respuesta. El autor puede utilizar todo el espacio que necesiten esas respuestas.]

Lista de control de la documentación de apoyo (acompañe la denuncia de copias, no de documentos originales):

Autorización escrita para actuar (si se presenta la denuncia en nombre de otra persona y no se justifica de otro modo la ausencia de autorización específica): . . . . .

- Decisiones de tribunales y autoridades nacionales sobre su denuncia (también conviene incluir una copia de la legislación nacional pertinente):
- Denuncias presentadas ante cualquier otro procedimiento de investigación o solución internacional y decisiones de éstos:
- Cualquier documentación u otras pruebas que tenga usted en su poder y que fundamenten la descripción que se hace en la parte IV de los hechos de la denuncia o la afirmación de que los hechos descritos constituyen violación de sus derechos:
- Para evitar demoras innecesarias en el examen de la denuncia debe incluirse toda la información indicada evitando así que se tenga que solicitar posteriormente- y que la documentación que acompañe a la denuncia se presente en los idiomas de trabajo de la Secretaría.